

BERNINA
580 | 560

1 fe & 1 trollkarl

2 mönster och flera
olika broderimotiv

1 fulländad maskin
som syr + broderar

2 dagar utan
barnen

12 glas saft

7 pannkakor med
jordgubbssylt

2 maskeradkostymer
och mina barns
gränslösa fantasi



made to create

BERNINA



12 lysdioder ger en
utmärkt sybelysning

Halvautomatisk nålträdare
för enkel trädning

Stort utbud med tillbehör
för en lyckad sömnad



Högupplöst pekskärm i färg
för intuitiv navigering



Innovation

BERNINA 580 och B 560 kan ståa med banbrytande funktioner framtagna av ett expertteam i Schweiz. Denna eleganta, enkla maskin kombinerar snillrika sömnads- och broderiprogram med intuitiv navigering. Tillbehöret BERNINA stygnregulator, framtaget för att hjälpa dig bemästra frihandstekniker, är bara en av BERNINAs många innovationer.

Schweizisk tradition

I flera decennier har BERNINA varit passionerat engagerad i att utveckla avancerade sy- och broderimaskiner för kreativa människor. Schweizisk precision utgör kärnan i alla våra produkter. BERNINA – schweizisk tradition sedan 1893. BERNINA – gjord för att skapa.



Exklusivt! Full stygnkontroll

Med BERNINA 580 och B 560 har du full stygnkontroll. Oavsett om du ändrar stygnlängden (upp till 5 mm), stygnbredden (upp till 9 mm) eller nålpositionen (upp till 11), alternativt skapar egna kombinationer, kommer du snart att inse fördelarna med en maskin som minns stygninställningarna åt dig. BERNINA stygnregulator (BSR) hjälper dig att bemästra frihandstekniker genom att se till att rak- och sicksackstygn får samma längd oavsett om du syr med låg eller hög hastighet. Stygnregulatorn ger nybörjaren självförtroende och den erfarna kviltaren ytterligare säkerhet. Finns som tillbehör för B 560.

Exklusivt! Fler minnesalternativ

Låt din B 580 och B 560 hålla koll på detaljerna med hjälp av flera olika minnesfunktioner. Maskinen minns de stygnändringar du gör medan du syr. Dessutom lägger den in dina favoritinställningar för varje söm i ett långtidsminne. För kreativ användning kan både flera stygnkombinationer och broderikompositioner sparas i minnet. Med hjälp av kombinationsminnet och mappen "Mina mönster" är det enkelt att hålla ordning.

Magiska möjligheter för sömnad och broderi

BERNINA 580 och B 560 sy- och broderimaskin gör allting lekande lätt. Med den tydliga och lättnavigerade pekskärmen i färg får du tillgång till hundratals stygnalternativ och vackra, förprogrammerade broderimönster. Med redigeringsfunktioner direkt på skärmen erbjuds du ändlösa designmöjligheter. Här finns allt du behöver för att ge din fantasi vingar.

Omfattande stygn- och mönsterbibliotek

B 580 och B 560 innehåller ett bibliotek med över 700 olika stygn praktiskt lagrade i olika kategorier för en mängd olika tillämpningar, däribland den automatiska knapphålsfunktionen som ser till att alla knapphål blir lika långa. Oavsett vad du vill sy hittar du det perfekta stygnet här. Du kan välja bland över 100 högkvalitativa broderimönster och sju eleganta teckensnitt för att ge din design en personlig touch. Spegelvänd, rotera, kombinera och ändra storlek direkt på broderiskärmen. Dessutom kan du utöka ditt broderibibliotek genom att importera ytterligare mönster via maskinens USB-port.

Gratis nedladdning. För kostymmönster och beskrivningar, besök www.bernina.com

Sy med enkelhet!

Du kommer att uppskatta maskinens alla användarvänliga funktioner och okomplicerade gränssnitt. På den högupplösta pekskärmen i färg kan du se alla dina inställningar och i den inbyggda sömnads- och broderihjälpen hittar du svar på alla dina frågor. Tack vare den praktiska, halvautomatiska nålträdaren kan du komma igång snabbare. BERNINA 580 och B 560 ser till att du kan lägga din dyrbara tid på att sy, kvilta och brodera.

BERNINA broderimodul för vackra dekorationer



Sy med bekvämlighet

B 580 och B 560 är standardutrustad med BERNINAs unika frihandssystem (FHS). Eftersom frihandsystemet höjer och sänker pressarfoten samtidigt som det släpper på trådspänningen och sänker matartänderna har du händerna fria att styra. Dessutom ingår ett praktiskt förlängningsbord som ger dig mer plats vid större sömnadsprojekt.

Gott om utrymme för din kreativitet att växa

BERNINA 580 och B 560 har utformats för att du ska kunna utveckla dina sömnads- och broderitalanger. En mängd olika specialtillbehör och pressarfötter medföljer maskinen. När du är redo att prova något nytt hittar du alla de tillbehör du behöver här. Oavsett vilka nya tekniker du vill utforska kommer du att hitta rätt tillbehör för att utveckla dina färdigheter inom sömnad, kviltning och broderi, däribland broderimönsterbibliotek och broderiprogramvara.

Design

Den nya BERNINA 580 och B 560 imponerar med sin enkla, klassiska design. BERNINAs ingenjörer anser att elegant form alltid bör kombineras med överlägsen funktion. Oavsett om du syr, kviltar eller broderar kommer du att märka att modern estetik och den allra senaste tekniken är en integrerad del av BERNINA 580 och B 560.

Kvalitet

BERNINAs produkter tillverkas uteslutande av högkvalitativa material – både in- och utvändigt – vilket garanterar produkternas hållbarhet och prestanda. Den förstklassiga kvaliteten märks tydligt i stygnprecisionen vid sömnad och brodering samt i nålens utomordentliga förmåga att tränga sig igenom även de tjockaste tyger.

B 560 med påskjutbart bord



Egenskaper och funktioner i 5-serien

Allmänna funktioner	B 580	B 560*	B 550QE	B 530
Griparsystem	RL	RL	CB	CB
Sömnadshastighet (styg per minut)	1000	1000	900	900
Längd på friarm till höger om nål	190 mm	190 mm	190 mm	190 mm
LCD-skärm	–	–	x	x
TFT-pekskärn	x	x	–	–
Sybelysning med lysdioder	x	x	x	x
Maximal stygnbredd	9 mm	9 mm	5,5 mm	5,5 mm
Maximal stygnlängd	5 mm	5 mm	5 mm	5 mm
Nålpositioner	11	11	11	11
Antal trådrullstift	2	2	2	2
Halvautomatisk nålträdare	x	x	x	x
Justerbart pressarfotstryck	x	x	x	x
Tråddavskärare (manuell)	3	3	3	3
Automatisk tråddavskärare och stygnsäkrare	x	x	–	–
Minne (korttids- för stygnförändringar)	x	x	x	x
Minne (långtids- för stygnförändringar)	x	x	x	x
Skapa och spara stygnkombinationer	x	x	x	x
BERNINA stygnregulator – raksöm och sicksack	x	x	x	x
Start-/stoppknapp	x	x	x	x
Hastighetsreglage (extra på maskinen)	x	x	x	x
Undertrådsindikator	x	x	–	–
Mönsterslut	x	x	x	x
USB-anslutning (värd)	x	x	–	–
USB-anslutning (slav)	x	x	x	x
FHS FriHandsSystem (knälyft)	x	x	x	x
Eko-funktion	x	x	–	–

Sömnad	B 580	B 560*	B 550QE	B 530
Automatiskt knapphål	x	x	x	x
Manuellt knapphål	x	x	x	x
Program för påsyning av knappar	x	x	x	x
Skärmavläsning av knappstorlek	x	x	–	–
Nålstopp upp/ner	x	x	x	x
Bakåtsöm	x	x	x	x
Spegelvändning	x	x	x	x
Totalt antal sömmar	935	700	434	395
Nyttosömmar (med stoppnings- och träningsprogram samt flugsöm)	31	29	22	22
Dekorative stygn (inkl. quiltstygn)	284	184	155	117
Quiltstygn	28	24	24	12
Knapphål (inkl. hålsöm och program för påsyning av knappar)	12	11	10	9
Alfabet	7	5	4	4
Kreativ rådgivning	x	x	x	x
Lektion	x	x	–	–
Förlängning	x	–	–	–
Visa tecken-/stygnmönsterkombinationer i horisontellt läge	–	–	x	x
Mönsterupprepning 1–9	x	x	x	x
Träckling	x	–	–	–

Standardtillbehör	B 580	B 560*	B 550QE	B 530
Pressarfötter ingår	8	6	8	5
Pressarfot för matarstyra sömmar #1	–	–	x	x
Pressarfot för matarstyra sömmar #1C	x	x	–	–
Overlockfot #2	–	–	–	x
Overlockfot #2A	x	x	–	–
Automatisk knapphålsfot med släde #3A	x	x	x	x
Blixtlåsfot #4	x	x	x	x
Uppfällningsfot #5	x	x	x	x
Jeansfot #8	x	–	–	–
Öppen broderifot #20	–	–	x	–
Öppen broderifot #20C	x	x	–	–
Lapptäcksfot #37	–	–	x	–
Övermatningsfot #50	–	–	x	–
BERNINA stygnregulator (BSR)	x	–	x	–
Förlängningsbord för friarm	x	x	x	x
FHS FriHandsSystem (knälyft)	x	x	x	x
Fotpedal	x	x	x	x
Tillbehörsskåp	x	x	x	x
Väska	x	x	x	x

Broderi (endast B 580 och B 560)	B 580	B 560*	B 550QE	B 530
Broderihastighet (styg per minut)	680	680	–	–
Design och redigering på pekskärn (rotera, spegelvända, ändra, osv.)	x	begränsad	–	–
Broderilektion	x	x	–	–
Trådmärkesval	x	x	–	–
Färginformationsfält	x	x	–	–
Visa designstorlek på skärmen	x	x	–	–
Virtuell placering	x	x	–	–
Full kontroll	x	x	–	–
Ändra stygntyp	x	–	–	–
Träcklingsfunktion	x	x	–	–
Antal förprogrammerade broderimönster	100	70	–	–
Alfabet	7	4	–	–
Bokstavsmanipulation	x	–	–	–
Minne för egna broderimönster	x	x	–	–

Tillbehör för broderi (endast B 580 och B 560)	B 580*	B 560*	B 550QE	B 530
Broderimodul	x	x	–	–
Broderifot #26	x	x	–	–
Broderispolkapsel	x	x	–	–
Stor oval broderiram med mall	x	x	–	–
Medelstor broderiram med mall	x	x	–	–
Väska	x	x	–	–

www.bernina.com/5series

BERNINA

oesd

*I vissa länder, är broderimodulen och broderitillbehör tillval och inte en del av standardutrustningen. B 560 lagervärd inte i alla länder. Kontakta din BERNINA återförsäljare för mer information.